

1 Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 25165 157 738		Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore Yusen Logistics Spa CMR		IDEM																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> ABDS TRANS Ltd. BG 203483232 <small>2700 BLAGOEVGRAD, BULGARIA 15 POKROVNISHKO SHOSE Str.</small> </div>																															
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 15/01/2020		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																															
6 Contrassegni e numeri		9 Denominazione merce		7 Numero dei colli																													
5 Documenti allegati <table border="1"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> <th>Peso lordo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7210526</td> <td></td> <td>RAA11407</td> <td>320107649R</td> <td>152 PZ</td> <td>38 Cartone 4 pc</td> <td>12350</td> </tr> <tr> <td>7210525</td> <td></td> <td>RAA11408</td> <td>320102850R</td> <td>24 PZ</td> <td>6 Cartone 4 pc</td> <td>1974</td> </tr> <tr> <td>7210524</td> <td></td> <td>RAA11409</td> <td>320104120R</td> <td>64 PZ</td> <td>16 Cartone 4 pc</td> <td>5238,4</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	7210526		RAA11407	320107649R	152 PZ	38 Cartone 4 pc	12350	7210525		RAA11408	320102850R	24 PZ	6 Cartone 4 pc	1974	7210524		RAA11409	320104120R	64 PZ	16 Cartone 4 pc	5238,4	8 Imballaggio 60 colli		11 Peso lordo Kg 19562,40 Kg	
Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo																											
7210526		RAA11407	320107649R	152 PZ	38 Cartone 4 pc	12350																											
7210525		RAA11408	320102850R	24 PZ	6 Cartone 4 pc	1974																											
7210524		RAA11409	320104120R	64 PZ	16 Cartone 4 pc	5238,4																											
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari		<table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																														
Prezzo trasporto																																	
Abbonamento																																	
Saldo																																	
Maggiorazioni																																	
Supplementi																																	
Totale																																	
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia		15 Rimborso		24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																													
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo _____ Bilico _____ <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> ABDS TRANS Ltd. BG 203483232 <small>2700 BLAGOEVGRAD, BULGARIA 15 POKROVNISHKO SHOSE Str.</small> </div>																															

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments; art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7210526

DATE: 15.01.2020 18:10:12

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co.:KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRÜPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126677

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A.-Modugno
Via dei Ciclamini,4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W06-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 15.01.2020 A: 18:10
ARRIVEE: 22.01.2020 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P32S IT RAA11407	320107649R	152	PCE	CAR-S-7827	38	54770848 à 54799383	4	200109232 2240P900	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 11.704 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 38
N° DE L'UNITE DE TRANSP. E0879EE
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7210525

DATE: 15.01.2020 18:10:01

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No:Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C XJH1

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 15.01.2020 A: 18:09
ARRIVEE: 22.01.2020 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System:RSA K9 P32S 21A IT RAA11408	320102850R	24	PCE	CAR-S*7827	6	54728061 a 54728467	4	200108041 7240P900	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.862 KG
NOMBRE TOTAL UM: 6
N° DE L'UNITE DE TRANSP. E0879EE
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7210524

DATE: 15.01.2020 18:09:50

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 15.01.2020 **A:** 18:08
ARRIVEE: 22.01.2020 **A:** 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A 1A IT RAA11409	320104120R	64	PCE	CAR-S*7827	16	54831312 54833880	4	200114093 509OP900	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 4.966 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 16
N° DE L'UNITE DE TRANSP. E0879EE
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927